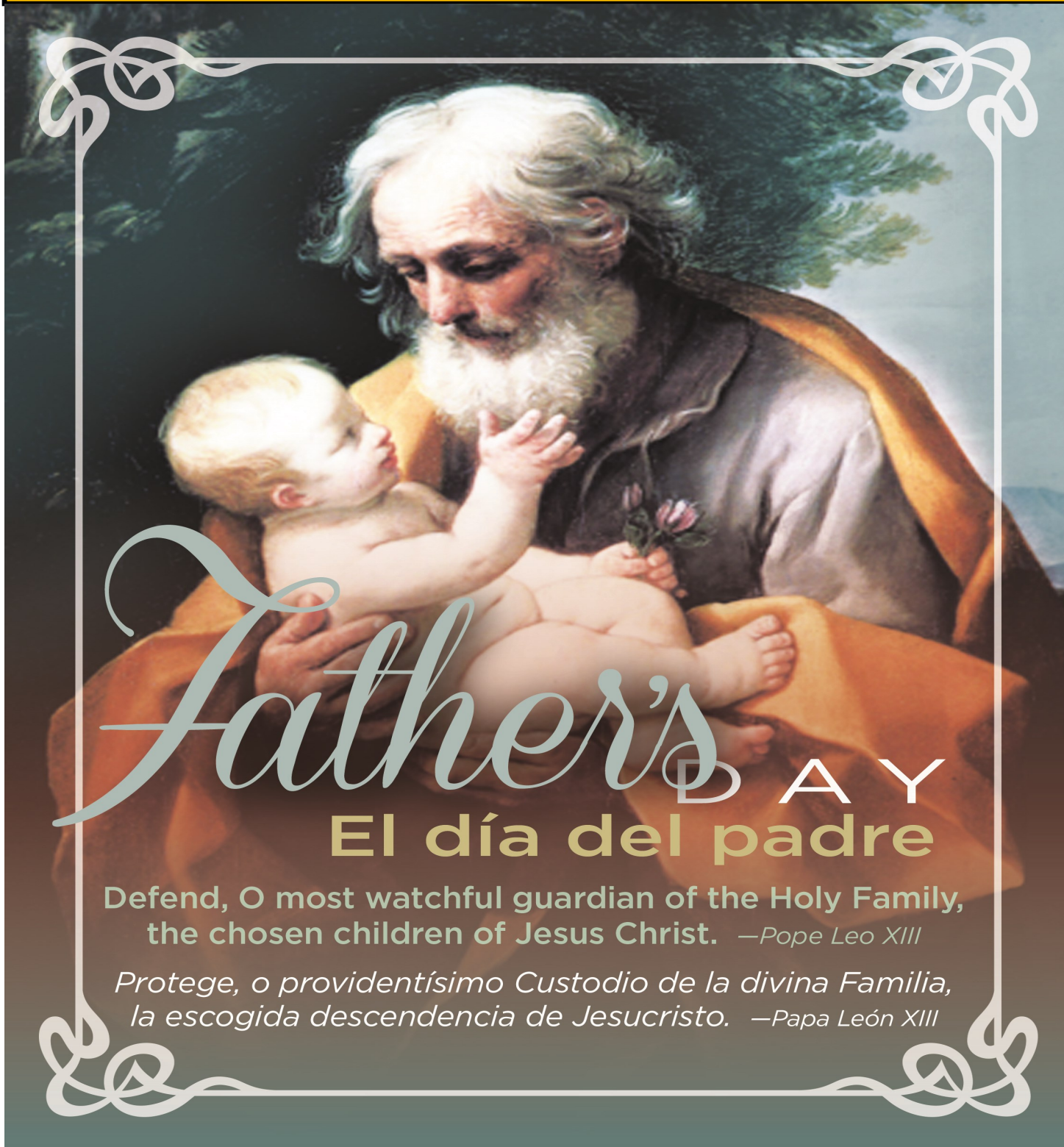


The Guide

Queen of Apostles Parish

(Queen of Angels & St. Matthias)



Father's DAY

El día del padre

Defend, O most watchful guardian of the Holy Family,
the chosen children of Jesus Christ. —Pope Leo XIII

*Protege, o providentísimo Custodio de la divina Familia,
la escogida descendencia de Jesucristo. —Papa León XIII*

Queen of Apostles

Parish Staff and Ministries

Temporary Website:

parish.queenofangelschicago.org

E-mail: parish@queenofangelschicago.org

Queen of Angels Church

2330 W. Sunnyside Ave.

St. Matthias Church

2310 W. Ainslie Ave.

Parish Center Office: 4412 N. Western Ave.

Phone: 773-539-7510 Fax: 773-539-3408

Facebook@qofachicago & Youtube Queen of Apostles Chicago

Current Office Hours:

9am-8pm, Monday-Thursday

9am-5pm, Friday

9:30am-1pm, Saturday

Rev. Msgr. James T. Kaczorowski, Pastor

Rev. Mr. Dennis Ramos, *Deacon*

Mr. Bill Brennan, *Director of Operations*

Mr. Tom Madden, Ms. Asuncion Piedra,

& Ms. Rachel Hohner, *Office Staff*

Mr. Stuart Thompson & Ms. Maria Valdes Vargas, *Music*

Ms. Rachel Hohner, *Religious Education*

Mrs. Julie Hess, *SPRED Community Religious Worker*

Mr. Victor Garcia, Mr. Scott Michaels and

Mr. Arthur Payne, *Maintenance*

PARISH RELIGIOUS EDUCATION (CCD)

For students in Grades K-8, not attending a Catholic

School. Preparation for First Communion,

First Reconciliation and 8th Grade

& High School student Confirmation

SPRED Website: www.queenofangelspred.org

Special Religious Development, small faith

communities welcoming children & adults with

developmental disabilities

Queen of Angels School:

4520 N. Western Ave.

School Phone: 773-769-4211

School Fax: 773-769-4289

School Website: www.queenofangelschicago.org

Bridge (2.5-year-olds), Pre-school, Before- and After-School Programs, Kindergarten through 8th Grade

Ms. Rana Brizgys, School Principal

Mr. Alec Beard, *School Secretary*

Guild Hall Gymnasium: 4416 N. Western Ave.

Bulletin Deadline: 10 a.m. Monday

If you have an upcoming event or activity it is suggested you advertise it in our bulletin at least two weeks prior to the event.

Bulletin content: parish@queenofangelschicago.org

We Pray for the Deceased

We Pray for

Jim & Donna Baker, Fr. Ted Bojczuk, Paz Cardenas, Bernie Castillo Jr., Bania Holanda Marin, Jim Koskan, Anibal Larosa, John Nowinski, Nora L. Ramirez, Anthony Sikorski, Pamela Suenkens, Rosemary Summers, Sr. Maryann Zrust, Marina & Adela Luengas, John O'Malley, Lila Wolfram, Susan Duffy, Clare Poster, John Panko, Debbie Wagner, Irene Biancalana, Cara Tucker, Don Diliberto, Cameron Taft, Rigoberto Conde, Paz Carmona, Jesús Oviedo, Urbano Manuel Santillan, Martha Ruth Romero, Raul Perez, Rory Fiedler, Debbie Somers, Mary Shea, Erin Jimenez, Pat Kubistal, Sulpicia Maleza Lim, Leticia Garcia, Rachel Hohner, Sean Shea, Karen Killeen, Norman Brunner, Nancy Brunner, Giovanni Nuñez, Helen Rice, Tug Gillingham, Mary Elena, Salvador Romero, Gloria Key, Mary Nathan and Greg Aguirre



ALL ARE WELCOME!
¡BIENVENIDOS!

Our Shared Worship takes place regularly at Queen of Angels Church, 2330 W. Sunnyside Ave.

SCHEDULE FOR MASSES | HORARIO DE MISAS

Masses

Weekend, 5 p.m. Saturdays in English

9:00 a.m. & 11:00 a.m. Sundays in English

Domingos a la 12:30 p.m. en español

Weekday, Monday-Friday, 8:30 am Mass in English

Saturday, 9am Mass in English

Streaming live transmission of 9am Sunday Mass in English and 12:30pm Sunday Mass in Spanish via parish.queenofangelschicago.org

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Confessions/Confesiones, Saturdays, 9:30-10am

Eucharistic Adoration/Adoración del Santísimo,

Fridays, 9-10am

English Wedding, Funeral and Baptism Arrangements

Please phone the Parish Center: 773-539-7510

Para Arreglar una Boda, un Exequias o un Bautismo

Por favor llame al Centro Parroquial, 773-539-7510

Please contact the parish office to ask for an Anointing of the Sick
Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para pedir la unción de los enfermos.

Clases de Preparación para bautismo en español son el tercer sábado de cada mes (excepto en días de fiesta nacional)

Baptism Preparation Classes in English: First Tuesday of every month (except national holidays)

Baptisms in English-Second Saturdays at 11:30 a.m. or 12:00 p.m. & Third Sundays at 2 p.m.

Bautismos en Español - El primer sábado a las 11:30 a.m. o 12:00 p.m. y el cuarto domingo a las 2 p.m.



Dear Parishioners,
 I am overwhelmed by the warm well-wishes and efforts that went into the beautiful celebration last weekend in my honor. I would like to thank in a very special way our parish leadership group which did all the heavy lifting, supported by the parish staff, witnesses, ministers, volunteers and attendees who dedicated their time to making it a great event.
 Not having sent out any personal invitations, I was humbled that people from all of my assignments came, including my first assignment as a deacon. What touched me in an extremely special way was when Cameron Taft, the young boy we have been praying for who almost drowned, came with a whole table of family members. Cameron and his family have really inspired me to never give up hope, because where there is life, there is hope. Thank you for all your love and support over the years, and know that you all have my prayers, love and support in return.

God be with you,

Father Jim

Queridos feligreses,
 Estoy abrumado por los cálidos buenos deseos y esfuerzos que se dedicaron a la hermosa celebración del fin de semana pasado en mi honor. Me gustaría agradecer de una manera muy especial a nuestro grupo de liderazgo parroquial que hizo todo el trabajo pesado, apoyado por el personal de la parroquia, testigos, ministros, voluntarios y asistentes que dedicaron su tiempo a hacer de él un gran evento.
 Al no haber enviado ninguna invitación personal, me sentí humilde de que vinieran personas de todas mis asignaciones, incluida mi primera asignación como diácono. Lo que me conmovió de una manera extremadamente especial fue cuando Cameron Taft, el joven por el que hemos estado orando y que casi se ahoga, vino con toda una mesa de miembros de la familia. Cameron y su familia realmente me han inspirado a nunca perder la esperanza, porque donde hay vida, hay esperanza. Gracias por todo su amor y apoyo a lo largo de los años, y sepan que todos tienen mis oraciones, amor y apoyo a cambio.

Dios esté contigo,

Padre Jim

SOCIETY OF ST VINCENT DEPAUL

In the Gospel today we hear Jesus say to his disciples, “The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send laborers for his harvest.”

Have you considered answering the call to join the Society of St. Vincent de Paul? The next meeting is July 20th in the Parish Center and on Zoom.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL

En el Evangelio de hoy escuchamos a Jesús decirles a sus discípulos, “La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos. “Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger su cosecha.”

¿Has pensado responder al llamado de unirse como miembro de la Sociedad de San Vicente de Paúl en nuestra parroquia? La próxima reunión es el 20 de julio en el Centro Parroquial y por Zoom.



SPECIAL COLLECTIONS:

- Maternity BVM Church at S. Jose Sanchez del Rio, 6/18/2023*
- Thomas M. Lyman Scholarship Fund, 7/2/2023*
- Peter's Pence Collection, 7/2/2023*
- Help Your Neighbor St. Vincent DePaul Collection, 7/4/2023*

GOSPEL MEDITATION

In the backyard of the house where I live with other priests, there is a lemon tree which produces a huge amount of fruit. One evening in the spring I needed some lemons for a chicken dish. I glanced from the kitchen and saw the tree bursting with large, bright, gorgeous lemons, hanging thick on seemingly every branch. Turning to Fr. Bob (I'll change his name to protect the innocent) who sat on the couch, I said, “Father, could you pick a few lemons for me?” He said sure and into the backyard he went. He returned a few minutes later empty-handed. “John, there’s no lemons. Sorry.” I said, “What are you talking about?” I looked again and saw the grapefruit tree on the other side of the yard, which had recently been picked clean of fruit. He didn’t see the abundant fruit because he was looking in the wrong place! Like Fr. Bob, we sadly don’t see the fruit all around us. We think that the culture is spiraling down, young people avoid church, and the future looks bleak. Why go out into the world and work? The world looks like a fruitless tree. Jesus doesn’t see things that way. This week he tells us, “The harvest is abundant, but the laborers are few.” Look again: there is spiritual fruit hanging all around us! The lonely ready to be visited. The sick ready to be healed. The forgotten ready to be remembered. The poor ready to be treated with dignity. The sad ready to be consoled. The young ready for the Gospel. So, let’s ask the Lord to send laborers to get to work. And he will. He might send you and me. Just remember to look at the correct trees.

-Father John Muir

LIVE THE LITURGY

Without cost we have received, without cost we are to give. Do we open our hearts to one another with the same reckless love and mercy that God opens His heart to us? How quickly the world could change if we did.

WEEKLY	COLLECTION	SUMMARY
Weekend of:	June 10 & 11	June 3 & 4
Envelopes	81	70
Collected Amount:	\$2,565.00	\$2,252.00
Percent total	27%	25%
Loose Collection Amount:	\$2,818.70	\$1,360.35
Percent of total:	29%	15%
Give Central Projected amount:	\$4,273.50	\$5,475.50
Percent of total:	44%	60%
Total Collection:	\$9,657.20	\$9,087.85

To sign up for Online Giving:
parish.queenofangelschicago.org/how-to/donate



MSGR. JIM'S CELEBRATION

Last Sunday we had a joyous celebration for our beloved Pastor Msgr. Jim Kaczorowski's 50th Anniversary of Priesthood and Retirement as pastor of Queen of Apostles Parish. The celebration began with a bilingual mass that included witnesses speaking of how Fr. Jim touched their lives and the lives of so many people in the parish and beyond. Bishop Mark Bartosic read a heartfelt letter from Cardinal Blaise Cupich, Bishop Frank Kane spoke of the long 60 year history he had with his friend Jim and Maria spoke of the positive influence he had on her life. Stuart Thompson and Maria V. Vargas directed the choir through glorious uplifting music in Spanish and English. After the mass everyone headed over to the Guild Hall Gym for lunch and fellowship. Thank you to the parish leadership group, parish staff, witnesses, ministers, volunteers and attendees for coming together to create this magnificent event honoring Fr. Jim. Thank you Fr. Jim for shepherding your flock for 18 years, comforting us through hardship, grief, and suffering, with kindness and compassion, and also sharing the joys, successes and triumphs of our community. You are forever in our hearts.



MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Hay mucha gente cansada y desilusionada, están ya abatidos sin esperanza. Tantos migrantes que salen de sus países en busca de mejor calidad de vida. Buscan líderes que hablen con la verdad, que los guíen y los orienten. En tiempos de Jesús, y ahora pasa lo mismo, la gente caminaba sin rumbo, como ovejas sin pastor. Por eso Jesús ordena a sus apóstoles: *“No vayan a tierras de paganos ni entren en pueblos de samaritanos. Diríjanse más bien a las ovejas perdidas del pueblo de Israel (Mateo 10,5)*. Los envió para sanar enfermos, resucitar muertos, limpiar a los leprosos y echar demonios. Esa era la tarea: ayudar a la gente a liberarse. *“La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos. Rueguen, pues, al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a recoger su cosecha” (Mateo 9, 37-38)*. Se necesitan pastores fieles y trabajadores que ayuden a las personas a encontrar a Jesús. La comunidad debe rezar para tener vocaciones sacerdotales y religiosas, a la vez que laicos comprometidos con el Evangelio, que sean testigos y den testimonio de lo que predicán. *“No estamos llamados a servir solo para tener una recompensa, sino para imitar a Dios, que se hizo siervo por amor nuestro. Y no estamos llamados a servir de vez en cuando, sino a vivir sirviendo. El servicio es un estilo de vida, más aún, resume en sí todo el estilo de vida cristiana: servir a Dios en la adoración y la oración; estar abiertos y disponibles; amar concretamente al prójimo; trabajar con entusiasmo por el bien común” (Papa Francisco)*. ©LPi

VIVIR LA LITURGIA

Sin costo hemos recibido, sin costo hemos de dar. ¿Abrimos nuestros corazones unos a otros con el mismo amor y misericordia temerarios con los que Dios abre Su corazón para nosotros? Qué rápido podría cambiar el mundo si lo hiciéramos.

CELEBRACIÓN DE MONSEÑOR JIM

El domingo pasado tuvimos una alegre celebración por el quincuagésimo aniversario del sacerdocio y la jubilación de nuestro amado pastor Mons. Jim Kaczorowski como párroco de la Parroquia Reina de los Apóstoles. La celebración comenzó con una misa bilingüe que incluyó testigos que hablaban de cómo el P. Jim tocó sus vidas y las vidas de tantas personas en la parroquia y más allá. El obispo Mark Bartosic leyó una sincera carta del cardenal Blaise Cupich, el obispo Frank Kane habló de la larga historia de 60 años que tuvo con su amigo Jim y María habló de la influencia positiva que tuvo en su vida. Stuart Thompson y Maria V. Vargas dirigieron el coro a través de gloriosa música edificante en español e inglés. Después de la misa, todos se dirigieron al gimnasio de Guild Hall para el almuerzo y el compañerismo. Gracias al grupo de liderazgo parroquial, personal parroquial, testigos, ministros, voluntarios y asistentes por unirse para crear este magnífico evento en honor al Padre Jim. Gracias P. Jim por pastorear su rebaño durante 18 años, consolándonos a través de las dificultades, el dolor y el sufrimiento, con bondad y compasión, y también compartiendo las alegrías, éxitos y triunfos de nuestra comunidad. Estás para siempre en nuestros corazones.

NOTA DE AGRADECIMIENTO POR LAS CONTRIBUCIONES DE CELEBRACIÓN

Gracias a todos los que asistieron a la Misa y a la Fiesta de Celebración en honor del 50º Jubileo y Jubilación de Monseñor Jim! Su apoyo increíblemente generoso para la fiesta fue muy apreciado, así como las contribuciones al regalo del grupo, que se utilizará para las tarjetas de regalo de Southwest Airlines y los gastos relacionados con el viaje. También un agradecimiento especial a todos los que se ofrecieron como voluntarios y donaron deliciosos alimentos y postres para la fiesta!



NOTE OF THANKS FOR CELEBRATION CONTRIBUTIONS

Thank you to everyone who attended the Mass and Celebration Party in honor of Monsignor Jim's 50th Jubilee and Retirement! Your incredibly generous support for the party was much appreciated, as well as the contributions to the group gift, which will be used toward Southwest Airlines gift cards and travel-related expenses. Also special thanks to everyone who volunteered and donated delicious foods and desserts for the party!

SENIOR SOCIAL CLUB

773-372-9535 or, queens.senior.club@gmail.com
Tuesday, June 20, 9:30am, SENIOR BREAKFAST
 at Mi Fogata Restaurant, 4322 N. Western. Join fellow seniors for a breakfast outing at a local restaurant serving Mexican and American breakfast favorites.

MOVIE-Wednesday, June 28, 10:30am, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2

The Sting (1973) Johnny Hooker (Robert Redford), a small time grifter, unknowingly steals from Doyle Lonnegan, a big time crime boss, when he pulls a standard street con. Lonnegan demands satisfaction for the insult. After his partner Luther, is killed, Hooker flees, and seeks the help of Henry Gondorff, (Paul Newman) one of Luther's contacts, who is a master of the long con. They devise a complicated scheme and amass a talented group of other con artists who want their share of the reparations. To win, Hooker and Gondorff will need all their skills and a fair amount of confidence.

MOVIE-Friday, July 7, 10:30am, in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2

The Counterfeit Traitor (1962) An American oil company executive of Swedish descent (William Holden), now living in Sweden, is blackmailed into spying for the allies during World War II. At first resentful, his relationship with a beautiful German allied Agent (Lilli Palmer) causes him to realize how vital his work is. When he learns that his anti-Nazi German associates are under suspicion from the Gestapo, he risks his own life to go back inside Nazi Germany to finish his work and try to save his friends.

CLUB SOCIAL DE LOS ANCIANOS

773-372-9535 o, queens.senior.club@gmail.com
martes 20 de junio, 9:30 a.m., DESAYUNO en el restaurante Mi Fogata, 4322 N. Western. Únase a sus compañeros mayores para una excursión de desayuno en un restaurante local que sirve desayunos mexicanos y americanos favoritos.

PELICULA -miercoles, 28 de junio, 10:30 a.m. en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2
El Golpe (1973)

Johnny Hooker (Robert Redford), un pequeño estafador de poca monta, sin saberlo roba a Doyle Lonnegan, un gran jefe del crimen, cuando saca una estafa callejera estándar. Lonnegan exige satisfacción por el insulto. Después de que su compañero Luther, es asesinado, Hooker huye, y busca la ayuda de Henry Gondorff, (Paul Newman) uno de los contactos de Luther, que es un maestro de la estafa larga. Diseñan un esquema complicado y amasan un talentoso grupo de otros estafadores que quieren su parte de las reparaciones. Para ganar, Hooker y Gondorff necesitarán todas sus habilidades y una buena cantidad de confianza.

PELICULA -viernes, 7 de julio, 10:30 a.m. en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2

Espía por Mandato (1962) Un ejecutivo de una compañía petrolera estadounidense de ascendencia sueca (William Holden), que ahora vive en Suecia, es chantajeado para espiar para los aliados durante la Segunda Guerra Mundial. Al principio resentido, su relación con una bella agente aliada alemana (Lilli Palmer) hace que se dé cuenta de lo vital que es su trabajo. Cuando se entera de que sus asociados alemanes antinazis están bajo sospecha de la Gestapo, arriesga su propia vida para volver a la Alemania nazi para terminar su trabajo y tratar de salvar a sus amigos.

This Week at Queen of Apostles

ALL MASSES TAKE PLACE AT QUEEN OF ANGELS CHURCH

(2330 W. Sunnyside Ave unless noted)

Monday, June 19- Juneteenth Holiday, all facilities closed

-Weekday Mass, 8:30am

Tuesday, June 20

-Weekday Mass, 8:30am

-Parish Center Office reopens, 9am

-Senior Social Club Breakfast, Mi Fogata restaurant, 9:30am

-AA meeting, Parish Center, Social Hall, 7:30pm

Wednesday, June 21

-Weekday Mass, 8:30

-Forward Craft Group, Parish Center Conference Room 2, 10:30am

Thursday, June 22

-Weekday Mass, 8:30am

-Círculo de Oración, Lower Church, 7pm

-Men's Club Basketball, Guild Hall Gym & Social Center, 9pm

Friday, June 23

-Weekday Mass, 8:30am

-Eucharistic Adoration in the chapel after Mass to 10am

Saturday, June 24

-Weekday Mass followed by Rosary, 9am

-Confessions, 9:30am

-Quinceañera, 1pm

-Mass of Anticipation, 5pm

Sunday, June 25

-Mass in English, streamed live, 9am

-Mass in English, 11am

-Mass in Spanish, streamed live, 12:30

-Bautismos, 2pm

FORWARD CHICAGO CRAFT GROUP

Forward Chicago Craft Group is a group of young and old seniors who enjoy showing and sharing their knowledge of crafts. We like quilting, knitting, crocheting, needlepoint, weaving and other crafting projects. We enjoy getting together and sharing our work. We do a Senior Show and Tell at our meetings. Our next meeting is **Wednesday, June 21, 10:30am** at the Queen of Apostles Parish Center, 4412 N. Western Ave, 2nd Floor. There is an elevator if needed or stairs. Hope to see you there. Contact the Parish Center, 773-539-7510 for more information.

Masses for the Week

MONDAY, June 19- St. Romuald, Abbot

2 Cor 6:1-10/Ps 98:1, 2b, 3ab, 3cd-4/Mt 5:38-42

8:30am MORNING MASS

† Lillian Lombardino

† Anna Sutor- 10th Anniversary

TUESDAY, June 20- World Refugee Day

2 Cor 8:1-9/Ps 146:2, 5-6ab, 6c-7, 8-9a/Mt 5:43-48

8:30 MORNING MASS

† Marie Louise Monahan- Anniversary

WEDNESDAY, June 21- St. Aloysius Gonzaga, Religious

2 Cor 9:6-11/Ps 112:1bc-2, 3-4, 9/Mt 6:1-6, 16-18

8:30 MORNING MASS

† Gordon Gerbec- 37th Anniversary

† Michael Nemeth- Anniversary

THURSDAY, June 22- St. Paulinus of Nola, Bishop; Sts. John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs

2 Cor 11:1-11/Ps 111:1b-2, 3-4, 7-8/Mt 6:7-15

8:30 MORNING MASS

Avila and Lopez Families- Health and Healing

FRIDAY, June 23

2 Cor 11:18, 21-30/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7/Mt 6:19-23

8:30 MORNING MASS

† Marta Urban- Anniversary

SATURDAY June 24- The Nativity of St. John the Baptist

Is 49:1-6/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15/Acts 13:22-26/Lk 1:57-66, 80

9:00 MORNING MASS

† Richard Kost

9:30 CONFESSION

1:00 QUINCEAÑERA

Sophia M.

5:00 MASS OF ANTICIPATION

† Parish Remembrance Society

† Jeannette Daly

SUNDAY, June 25- Twelfth Sunday of Ordinary Time

Jer 20:10-13/Ps 69:8-10, 14, 17, 33-35 (14c)/Rom 5:12-15/Mt 10:26-33

9:00 MASS IN ENGLISH, streamed live

† Parish Remembrance Society

11:00 MASS IN ENGLISH

† Billy Hair

12:00 MASS IN SPANISH

† Ellen Young

† Miguel Marin

† Ernesto Camacho

† Maruca Solis de Marin